

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Kannada ()

Deas-ghnàthan tòiseachaidh

Soidhne na croise

Ann an ainm an Athar, agus a
'Mhac, agus an Spiorad Naomh.

Amen

Fàilte

Gràs ar Tighearna Iosa Crìosd, agus
gràdh Dhè, agus Comanachadh an
Spioraid Naoimh bi còmhla riut uile.

Agus le do spiorad.

Gníomh penitential

Bràithrean (bràithrean is
peathraighean), leig dhuinn
aithnicheamaid ar peacadhean,
agus mar sin obraich sinn fhìn gus
na diomhaireachdan naomh a
chomharrachadh.

Tha mi ag aideachadh air Dia Uile-
chumhachdach Agus dhutsa, mo
bhràithrean is mo pheathraighean,
gu bheil mi air peacachadh gu mòr,
Na mo smuaintean agus nam faclan
agam, Anns na tha mi air a
dhèanamh agus anns na rudan nach
do rinn mi, Tro mo choire, Tro mo
choire, tro mo chòdachadh as
miosa; uime sin bidh mi a
'faighneachd Beannachd
Beannaichte Màiri-Virgin, a h-uile
aingeal agus na naoimh uile, agus
thusa, mo bhràithrean is mo
pheathraighean, a bhith ag ùrnaigh
air mo shon don Tighearna ar Dia.

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Kannada ()

Biodh Dia uile-chumhachdach air
tròcair a thoirt dhuinn, maitheanas
duinn ar peacaidhean, agus thoir
ar beatha shìorraidh.

Amen

Kyrie

A Thighearna, dèan tràcair.

A Thighearna, dèan tràcair.

Crìosd, dèan tràcair.

Crìosd, dèan tràcair.

A Thighearna, dèan tràcair.

A Thighearna, dèan tràcair.

Gloria

Glòir do Dhia anns an ìre as àirde,
agus air àite talmhainn do dhaoine
math. Tha sinn gad mholadh,
Beannaichidh sinn thu, tha sinn gad
urramachadh, Tha sinn gad
ghlòrachadh, Bheir sinn taing dhut
airson do ghlòir mhòr, A Thighearna
Dia, rìgh nèamhaidh, O Dhia, athair
uile-chumhachdach. A Thighearna
Iosa Crìosd, cha do ghní thu ach a-
mach mac, A Thighearna Dia, Uan
Dhè, Mac an Athar, Bheir thu air
falbh peacaidhean an t-saoghail,
dèan tràcair oirnn; Bheir thu air
falbh peacaidhean an t-saoghail,
faigh ar n-ùrnaigh; Tha thu nad
shuidhe aig deas làimh an Athar,
dèan tràcair oirnn. Oir is tusa a-
mhàin is e sin an tè naomh, Is tusa
a-mhàin an Tighearna, Is tusa a-
mhàin an fheadhainn as àirde, Iosa
Crìosd, Leis an Spiorad Naomh, Ann
an glòir Dhè an t-Athair. Amen.

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Kannada ()

Cruinnich

Leig dhuinn ùrnaigh a dhèanamh.

Amen.

Liturgy den fhacal

A 'chiad leughadh

Facal an Tighearna.

Taing a bh 'ann an Dia.

Salm freagarrach

An dàrna leughadh

Facal an Tighearna.

Taing a bh 'ann an Dia.

Soisgeul

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

**Leughadh bhon ghaoist naomh a
rèir N.**

Glòir dhut, O Thighearna

Soisgeul an Tighearna.

Moladh dhut fhèin, am Morair losa

Crìosd.

Dreuchd a 'chreideimh

Tha mi a 'creidsinn ann an aon Dia,
An Athair uile-chumhachdach,
dèanamh nèimh agus talamh, de na
h-uile nithean ri fhaicinn agus do-
fhaicsinneach. Tha mi a 'creidsinn
ann an aon Tighearna losa Crìosd,
An aon rud a ghineadh DIA, Rugadh
an athair ro gach aois. Dia bho Dhia,
Solas bho sholas, fior Dhia bho fhòr
Dhia, a 'gingadh, nach eil air a
dhèanamh, consbailial leis an
athair; Troimhe chaidh a h-uile dad
a dhèanamh. Dhuinne fir agus
airson ar saoradh thàinig e a-nuas

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

bho Nèamh, Agus leis an Spiorad
Naomh a 'giùlan air an Òigh Mhoire.
agus thàinig e gu bhith na dhuine.
Oir ar seòl, chaidh a cheusadh fo
Pontivus Pilat, dh'fhuiling e bàs agus
chaidh a thiodhlacadh, Agus dh
'èirich a-rithist air an treas latha a
rèir nan Sgriobtairean. Chaidh e
suas gu neamh agus tha e na
shuidhe aig deas làimh an Athar.
Thig e a-rithist ann an Glory Gus
breithneachadh a dhèanamh air na
beò agus na mairbh agus cha bhi
crìoch aig a rioghachd. Tha mi a
'creidsinn anns an Spiorad Naomh,
an Tighearna, na buannachdan na
beatha, a tha a 'dol air adhart bhon
Athair agus am Mac, Cò leis a tha
an athair agus am mac air an orac
agus air am glonadh, a tha air
bruidhinn tro na fàidhean. Tha mi a
'creidsinn ann an aon, Caitligeach,
Caitligeach agus Abstostolic. Tha mi
ag aideachadh aon bhaisteadh
airson mathanas pheacaidhean
agus tha mi a 'coimhead air adhart
ri aiseirigh nam marbh agus beatha
an t-saoghal ri thighinn. Amen.

Homily

Ùrnaigh uile-choitcheann

Guidheamaid ris an Tighearna.

A Thighearna, cluinn ar n-ùrnaigh.

Liturgy of the Ex-eòlaiche

Eucoirich

Beannaichte gu robh Dia gu bràth.

Kannada ()

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Kannada ()

Ùrnaigh, bràithrean (bràithrean is peathraighean), gu bheil na h-ìobairt agam agus mise faodar gabhail ri Dia, an athair uile-chumhachdach.

Gun gabh an Tighearna an ìobairt aig do làmhan airson moladh agus glòir de ainm, Airson ar math agus math na h-Eaglaise Gu lèir aige.

Amen.

Ùrnaigh Eucharistic

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Tog suas do chridheachan.

Bidh sinn gan togail suas chun Tighearna.

Bheir sinn taing don Tighearna ar Dia.

Tha e ceart agus dìreach.

Tighearna nanomh, Caol, Tighearna naomha. Tha nèamh agus talamh làn de do ghlòir. Hosanna anns an ìre as àirde. Is beannaichte is esan a thig ann an ainm an Tighearna.

Hosanna anns an ìre as àirde.

Dìomhaireachd a 'chreidimh.

Tha sinn a 'gairm do bhàis, O Thighearna, agus a 'toirt cunntas air an aiseirigh agad gus an tig thu a-rithist. No: Nuair a bhios sinn ag ithe an aran agus an deoch ris a 'chupa seo, Tha sinn a 'gairm do bhàis, O Thighearna, gus an tig thu a-rithist. No: Sàbhail sinn, Slànaighear an tsaoaghail, Airson le do chrois is

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Kannada ()

aiseirigh Tha thu air ar cur an-
asgaidh.

Amen.

Deas-ghnàth comanachaidh

Aig àithne an t-Slànaighear agus air
a chruthachadh le teagast
diadhaidh, tha sinn ag ràdh:

Ar n-Athair, a tha air neamh, tha e
naomh-dhà ainm; thig do rioghachd,
thèid do dhèanamh Air an talamh
oir tha e air neamh. Thoir dhuinn
an-diugh ar aran làitheil, agus
maitheanas dhuinn na trespass
againn, Mar a bheir sinn mathanas
dhaibhsan a tha a 'dol thairis air ar
n-aghaidh; agus na stiùir thugainn
a-steach don bhuaireadh, Ach ga
lìbhrigeadh bhon olc.

Lìbhrig sinn, a Thighearna, rinn sinn
ùrnaigh, bho gach olc, sìth gu
grianach a 'toirt sìth anns na
làithean againn, sin, le cuideachadh
bho do thròcair, Is dòcha gu bheil
sinn an-còmhnaidh saor bho
pheacadh Agus sàbhailte bho gach
àmhghar, Mar a tha sinn a
'feitheamh ris an dòchas
bheannaichte agus teachd ar
Slànaighear, Iosa Crìosd.

Airson an rioghachd, Is ann leatsa a
tha an cumhachd agus a 'ghlòir a-
nis agus gu bràth.

A Thighearna Iosa Crìosd, a thuirt ri
na h-abstoil agad: Sealadh Bidh mi
gad fhàgail, mo shìth a bheir mi
dhut, coimhead air nach eil air ar
peacaidhean, ach air creideamh an
eaglaise agad, agus a 'toirt seachad

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Kannada ()

a sìth agus a h-aonachd a rèir do
thoil. A tha a 'fuireach agus a'
riaghadh gu bràth agus gu bràth.

Amen.

Tha sìth an Tighearna maille riut an-
còmhnaidh.

Agus le do spiorad.

Leig dhuinn soidhne sìth a th 'ann a
thabhan dha chèile.

Uan Dhè, bheir thu air falbh
peacaidhean an t-saoghal, dèan
tròcair oirnn. Uan Dhè, bheir thu air
falbh peacaidhean an t-saoghal,
dèan tràcair oirnn. Uan Dhè, bheir
thu air falbh peacaidhean an t-
saoghal, Gairm dhuinn sìth.

Feuch uan Dhè, Thoir sùil air a bheir
air falbh peacaidhean an t-saoghal.
Is beannaichte an fheadhainn a dh
'iarrar gu suipear an uan.

A Thighearna, chan eil mi airidh air
gum bu chòir dhut a dhol a-steach
fon mhullach agam, Ach chan eil
ach am facial agus m 'anam air a
shlànochadh.

An corp (fuil) Chrìosd.

().

Amen.

Leig dhuinn ùrnaigh a dhèanamh.

Amen.

A 'co-dhùnad deas-
ghnàthan

Beannachadh

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Kannada (ಕನ್ನಡ)

Is dòcha gum buaicheadh Diasa
Uile-chumhachdach thu, An t-Athair,
agus am Mac, agus an Spiorad
Naomh.

Amen.

Briseadh

Rach a-mach, thig am mais gu crìch.
No: falbh agus ainmeachadh
soisgeul an Tighearna. No: rachaibh
ann an sìth, gluais an Tighearna le
do bheatha. No: Rach ann an sìth.

Taing a bh 'ann an Dia.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC